

Translate the following into English by keeping in view any figurative /idiomatic expression. (10)

کچھ کتابوں کے بارے میں اکثر یہ کہا جاتا ہے کہ انہوں نے دنیا کو بدل ڈالا ان کتابوں کا انتخاب اہل دانش اپنی مرضی اور حالات کے مطابق کرتے ہیں لیکن جہاں کتابیں دنیا کو بدلتی ہیں وہیں کچھ کتابیں ایسی بھی ہیں جو دنیا کو گمراہ کر کے اُس کی پسماندگی کی ذمہ دار ہوتی ہیں۔ کسی بھی سوسائٹی میں کتابوں کی اشاعت سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ کیا شائع ہونے والی کتابیں دنیا کو بدلنے والی ہیں یا اسے فرسودہ روایات میں جکڑ کر رکھنا چاہتی ہیں اس نقطہ نظر سے ہم پاکستان میں شائع ہونے والی کتابوں کا جائزہ لیں تو ہمیں نظر آتا ہے کہ یہ کتابیں مذہبی تعصبات، فرقہ وارانہ جذبات اور بے جا قومی فخر کے جذبات سے لوگوں کے ذہنوں کو متاثر کر رہی ہیں۔ اس ذہنیت کا اظہار آج کے پاکستانی معاشرے میں نظر آتا ہے۔

Translation

It is commonly said that some books have changed the world.

The intellectual ~~individuals~~ choose these books based on their interests and circumstances.

However, when some books have the capability to revolutionize the world, some other books

hold the ability to manipulate the world and become the reason for its downfall. These

types of books issued by the society can predict that the books will either change the world or trap the individuals in traditional traits.

If the books published in Pakistan are seen through this context, then it is visible that the books are affecting the mentality.

of people through religious matters,
sectarianism and through the
sense of over patriotism. This
type of mentality is currently
visible in Pakistani society.

6/10